

KOSOVO

AUTORIZIM PËRFAQËSIMI

PUNOMOÇJE

POWER OF ATTORNEY

Palët nënshkruese

Potpisani

The undersigned

caktojnë dhe emërojnë

ovlašćuje/ju ovim

hereby constitute and appoint

të vepronë si agjent i tyre në territorin e Kosovës

da za njega/njih prijavljuje na teritoriji Kosova

to act as his/their Agent on the territory of Kosovo

- a) në lidhje me aplikacionin/et për patentë shpikjeje dhe patentët shtesë:
b) për aplikime regjistrimi të çfarëdo marke tregtare, model përdorimi, dizajni dhe emërtimi të orgjinës në emër të tij/tyre:

- a) patente za sve njegove/njihove pronalaskе, kao i dopunske patente:
b) da prijavi zaštitu svih njegovih/njihovih žigova, modela, uzoraka i oznaka porekla:

- a) in respect of application(s) for Patents of Invention, as well as for Patents of Addition:
b) to apply for registration(s) of any Trade Mark, Utility Model, Design and Appellation of Origin in his/their name:

Me nënshkrimin e kësaj prokure, avokati në fjalë autorizohet në mënyrë specifike dhe i jepet tagri t'i pranojë të gjithë komunikimet, ankesat dhe njoftimet tjera; të japë deklarata, në emër të tij/tyre; të paraqesë ankesa në Zyrën e Pronësisë Industriale në Prishtinë, gjykatat dhe autoritetet tjera në cilatdo procedime penale ose civile ose t'i tërheqë të njëjtat; të paraqesë kundërshtime, të apelojë dhe t'i drejtohet burimeve tjera ligjore dhe t'i tërheqë të njëjtat; të paraqesë në arbitrazh; të japë ose pranojë betim; të ndjekë ekzekutimin e vendimeve; të kërkojë sigurimin gjyqësor dhe ta anulojë atë; të bëjë kompromis; ta tërheqë cilindo aplikim dhe cilëndo të drejtë pronësisë industriale të regjistruar; t'i zëvendësojë të gjitha ose cilëndo pjesë të kësaj prokure; dhe të bëjë përgjithësisht tërë atë që mund të jetë e nevojshme sipas ligjeve në mënyrë që dhënësit t'i sigurohen privilegjet e sipërpërmendura.

Naročito je punomoćnik ovlašćen da prima za potpisanog/ne sva saopštenja, tužbe i druge dostave kod Zavoda za Industrialnu Svojinu u Prištini; da daje za njega/njih izjave i da vodi parnice kod sudova i svih ostalih vlasti u svim krivičnim i građanskim stvarima i od njih odustajati; da može prigovore činiti, podnositi, žalbe i druga pravna sredstva i od njih odustajati; na izabrani sud pristajati; zakletve nuditi i iste prihvatiti; o izvršenju presuda starati se; sudska obezbeđenja tražiti i ukidati; poranati se; od prijava i odobrenih prava industrijske svojine odustajati, preneti ovo punomoćje u celini ili delimično; i uopšte sve preduzeti po zakonima za postignuće gore pomenutih prava i potrebno bude našao.

In the execution of this Power of Attorney the said attorney is specially authorized and empowered to receive all communications, complaints and other notices; to give declarations, in his/their name; to lodge complaints with the Office for Industrial Property in Prishtina, the Courts and any other Authorities in any Penal or Civil Proceedings or to withdraw the same; to raise objections; to appeal and to have recourse to other legal measures and to withdraw the same; to submit to arbitration; to offer and to accept oath; to attend the execution of sentences; to apply for judicial securities and to cancel the same; to compromise; to withdraw any application and any registered right of Industrial Property; to substitute all or any part of the present power; and to do generally all that may be necessary according to the Laws to secure to the grantor the privileges above mentioned.

Data/Datum/Date: _____

Nenshkrimi/Potpis/Signature: _____

Emri/Ime/Name: _____

Title: _____

NO NOTARIZATION OR LEGALIZATION